

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Friedrich Engels in Manchester. London, Montag, 8. August 1870. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M7775218>

Karl Marx an Friedrich Engels in Manchester. London, Montag, 8. August 1870

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass L 4668/L VI 793

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Marx hat zunächst die erste und dritte Seite vollständig, danach die zweite Seite zu drei Vierteln quer beschrieben, die vierte Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von Eduard Bernsteins Hand: Nummerierung der beschriebenen Seiten mit Bleistift: „58,1–3“.

Von unbekannter Hand: Nummerierung des Briefes: „793“ und Vermerke: „M. E“ und „LVI“ auf der ersten Seite mit Bleistift.

RGASPI f. 1 op. 1 d. 2711

Erstveröffentlichung: Bw 4 (1913). S. 313–315.

Absender: Karl Marx
Schreibort: London
Schreibdatum: 1870-08-08

Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: Manchester

Schlagworte: Krieg Deutschland-Frankreich, Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA, A.I.T., I.W.M.A.), Preußen, Frankreich, Russland, Internationale Beziehungen in Europa, Militärwesen, Vorträge im Korrespondentenkreis, Irland, Privates - Marx (Familie, Gesundheit, Finanzen)

| 8 August, 1870.

Dear Fred,

Ich gehe erst Morgen fort^a (zurückgehalten durch business ~~des~~ ~~der~~ International^b) u. zwar nicht nach Brighton, sondern nach Ramsgate, weil es nach eingegangener Erkundigung an erstem Ort zu heiß ~~ist~~. ~~ist~~, ausser[dem] Arnold Winkelried Ruge^c den Platz unsicher macht.

L'Empire est fait, i. e. das deutsche Kaiserthum. By hook and crook, weder auf dem beabsichtigten Weg noch in der vorgestellten Weise, scheint es, daß alle Mogeleyen seit dem Second Empire schließlich dahin geführt haben die „nationalen“ Zwecke von 1848 auszuführen — Ungarn, Italien, Deutschland! Mir scheint diese Sorte Bewegung erst zu Ende zu kommen gebracht, sobald es zur Keilerei zwischen den Preussen u. Russen ~~kxx-xx kommen~~ kommt. Dieß keineswegs unwahrscheinlich. Die Presse der Moskowitischen Partei (ich habe allerlei davon bei Borkheim^f gesehn) hat die russische Regierung wegen ihrer freundschaftlichen Haltung zu

Preussen ebenso heftig angegriffen, als die *fzs.*¹ Blätter im Sinne v. Thiers 1866 den *Boustrapa*^g wegen seiner Liebkoserei mit Preussen angriffen. Nur der *Kaiser*^h, die deutschrussische Partei u. das offizielle *St. Petersburg Journal*ⁱ bliesen ins Horn gegen Fkch. Sie erwarteten aber auch nichts weniger als so entschiedne preussisch-deutsche Successe. Sie glaubten, wie Bonaparte 1866, die belligerent powers würden einander durch langen Kampf abschwächen, so daß das heilige Rußland als höchster arbiter gebietend dazwischen treten könne.

Aber jezt! Wenn *Alexander*^j nicht vergiftet zu werden wünscht, something must be done zur Beschwichtigung der nationalen Partei. Das Prestige Rußlands wird offenbar noch mehr „verletzt“ durch ein dtsch-pr. Kaiserthum, *wie als* das Prestige des „Second Empire“ es durch den Norddeutschen Bund ward.

| Rußland wird also, ganz wie *Bonaparte*^k es v. 1866–1870 that, *xx-* mit Preussen mogeln, um Concessionen nach der türkischen Seite hin zu erlangen, u. alle diese Mogeleyen, trotz der russischen Religion der Hohenzollern, werden in *Krieg zwischen den Moglern* enden. Wie albern der deutsche *Michel*^l immer sei, sein neugestärktes Nationalgefühl, (– namentlich jezt, wo man ihm nicht mehr vorreden kann, er müsse sich alles gefallen lassen, um die deutsche Einheit *erst*² zu Stand zu bringen —) wird sich kaum in russischen Dienst pressen lassen, wozu gar kein Grund, *nicht einmal ein pretext*³ mehr vorhanden ist. Qui vivra verra. Lebt unser schöner *Wilhelm*^m noch einiges, so können wir noch seine Proclamationen an *die*⁴ Polen erleben. *Wenn Gott was besonders Grosses thun will, sagt old Carlyle*ⁿ, *wählt er immer die dümmsten Menschen dazu aus.*⁵

Was mich in diesem Augenblick ängstet, ist der Stand der Dinge in Fkch selbst. Die nächste *Schlacht* *grosse* Schlacht kann wohl kaum anders als gegen die Franzosen ausfallen. Und dann? Wirft sich die geschlagne Armee nach Paris unter *Boustrapa*^o's Leitung, so kömmt es zu einem Frieden, demüthigendster Art für Fkch, vielleicht mit restauration der Orléans. Bricht eine Revolution in Paris aus, so fragt es sich, ob sie die Mittel u. die Führer haben den Preussen ernsthaften Widerstand zu leisten? Man kann sich nicht verbergen, daß *eine* *die* 20jährige *bonabards bonabartistische bonapartistische* Farce enorm demoralisirt hat. Man ist kaum berechtigt auf revolutionären Heroismus zu rechnen. Was denkst Du davon?

Ich verstehe nichts vom Militärischen, aber doch scheints mir, daß selten ein Feldzug kopfloser, planloser, mittelmässiger geführt worden, als der *Badinguet*^p's. Dazu die schöne Eröffnungsscene, ganz die Porte St. Martin Melodramatik des lower empire, der Vater mit dem Sohne an dem Zündloch der Kanone, u. die Infamie, womit dieses „Erhabene“ verquickt ist, das Bombardiren Saarbrückens! Der Kerl wie er leibt u. lebt.

MacMahon^q drang im *primitiven*⁶ Kriegrath zu Metz auf rasches Vorgehn, aber *Lebœuf*^r war entgegengesetzter Ansicht.

A Propos. Aus einem Brief von Wien (vom Vetter des *Eccarius*^s, einem 72jährigen Greis) ersehn wir, daß *Bismarck*^t ganz im Stillen dort war!

Ganz dem Geist des Lower Empire entsprechend zeigt dieser Krieg in(?)⁷, *seiner(?) sein* Commissaria(?)^utswesen, u. seine Diplomatie die Parole: Wechselseitig sich bestehen, u. wechselseitig sich belügen, so daß in Fkch alle Welt vom Minister bis zum Clerk, vom Marschall bis zum Gemeinen, vom Kaiser bis zu seinem Stiefelputzer, *sxxxx ganz* verduzt dasteht, sobald | sich the true state of things unter Kanonenfeuer offenbart.

Herr *John Stuart Mill*^v hat unsrer *Adresse*^{wv} grosse Elogen gespendet. Sie hat überhaupt viel effect in London gemacht. Unter anderm hat sich die spieß-Cobdensche Peace Society schriftlich zur Verbreitung derselben erboten.

Ad vocem Oswald^{ab}'s *Adresse*^{ac}: Ich habe v. Deiner Erlaubniß Gebrauch gemacht, da es mir in der That unlieb war, ohne „Dir“ zu figuriren^{ad}. Die Adresse wird durch die Verschleppung natürlich noch dümmere. Doch macht's uns nicht[s], da wir nur its general sentiments etc *so weit* etc endorsiren. Zurückziehn — trotz der Lächerlichkeit — kann man sich *jezt*⁸ nicht, da *Louis Blanc*^{ae} etc sonst glauben würden, die preussischen Siege seien daran Schuld.

A propos. Old Ruge^{af} hatte dem Oswald^{ag} vor 8 Tagen⁹ geschrieben, er könne nicht zeichnen. Warum? Er ist „überzeugt, daß die Preussen zu Paris die fzs.¹⁰ Republik proklamieren werden“! Erkennst Du da das alte Confusions-Construktions-Vieh nicht in all seiner Gloria wieder?

Einliegend Einiges von Prophet Urquhart^{ai} ^{ah}.

Salut Dein K. M.

P. S. Im Artikel der Fortnightly Review^{aj} (Augustnummer) über „Our uncultivated lands“ findet sich folgendes über irischen Boden^{ak}:

“That her soil is fertile is proved upon the testimony etc etc and M. de Laveleye^{ap}: the latter gentleman says etc etc[.]” (p. 204) Da Laveleye unter den Engländern für grosse agronomische¹¹ Autorität gilt wegen seiner Bücher über belgische u. italienische Agrikultur, diese Stelle brauchbar für Dich.

Erläuterungen

- a) Marx reiste zusammen mit seiner Tochter Jenny zur Erholung am 9. August (seine Frau Jenny und Tochter Eleanor folgten am 11. August) nach Ramsgate und blieb dort bis zu 31. d. M. Siehe Marx an Engels, 8.8.1870.
- b) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- c) Gemeint ist Arnold Ruge^d, dem Marx hier den Beinamen „Winkelried“ in Anspielung auf die gleichnamige mythische Figur „Arnold Winkelried“^e gibt.
- d) Ruge, Arnold (1802-1880)
- e) Winkelried, Arnold
- f) Borkheim, Sigismund Ludwig (1826-1885)
- g) Napoléon III (1808-1873)
- h) Aleksandr II (1818-1881)
- i) Journal de Saint-Pétersbourg
- j) Aleksandr II (1818-1881)
- k) Napoléon III (1808-1873)
- l) Michel (allegorische Figur)
- m) Wilhelm I. (1797-1888)
- n) Carlyle, Thomas (1795-1881)
- o) Napoléon III (1808-1873)
- p) Napoléon III (1808-1873)
- q) Mac Mahon, duc de Magenta, Marie Edmé Patrice Maurice de (1808-1893)
- r) Lebœuf, Edmond (1809-1888)
- s) Eccarius, Johann Georg (1818-1889)
- t) Bismarck-Schönhausen, Otto von (1815-1898)
- u) Mill, John Stuart (1806-1873)
- v) Siehe Karl Marx: The General Council of the International Workingmen's Association on the War^x (MEGA² I/21^y. S. 245–249 und Erl. S. 1594-1612) und Karl Marx: Erste Adresse des Generalrats der Internationalen Arbeiterassoziation über den Deutsch-Französischen Krieg^z. (MEGA² I/21^{aa}. S. 478–484 und Erl. S. 1744-1750).
- w) [Zotero Link für: Adresse](#)

- x) [Zotero Link für: The General Council of the International Workingmen's Association on the War](#)
- y) [Zotero Link für: MEGA2 I/21](#)
- z) [Zotero Link für: Erste Adresse des Generalrats der Internationalen Arbeiterassoziation über den Deutsch-Französischen Krieg](#)
- aa) [Zotero Link für: MEGA2 I/21](#)
- ab) Oswald, Eugen(e) (1826-1912)
- ac) [Zotero Link für: Adresse](#)
- ad) Siehe Marx an Oswald, 7.8.1870.
- ae) Blanc, Louis (1811-1882)
- af) Ruge, Arnold (1802-1880)
- ag) Oswald, Eugen(e) (1826-1912)
- ah) Es handelt sich um die o. g. Beilagen.
- ai) Urquhart, David (1805-1877)
- aj) The Fortnightly Review
- ak) Seit Januar 1868, wahrscheinlich seit Ende 1867, trug sich Engels mit dem Gedanken, eine Geschichte Irlands zu schreiben. Mit den ersten Literaturrecherchen begann er im Juli 1869 und unternahm im September 1869 eine Reise durch Irland. Anschließend arbeitete er umfangreiche Literatur und zahlreiche historische Quellen durch. Seine überlieferten bibliographischen Verzeichnisse enthalten mehr als 150 Titel. In sechzehn Heften sind Textauszüge überliefert, dazu noch Notizen und Fragmente auf einzelnen Blättern, sowie eine große Zahl von Zeitungsausschnitten. Mit der Ausarbeitung des zusammengetragenen Materials und der Formulierung seines Manuskripts begann Engels wahrscheinlich im März/April 1870. Er schrieb das erste Kapitel „Naturbedingungen“ (MEGA² I/21^{al}. S. 185.1–203.14) und begann mit dem zweiten „Altirland“ (Ebenda. S. 203.16–219.8), das er nicht mehr abschloß. Nach Ausbruch des Deutsch-Französischen Krieges im Juli 1870 unterbrach Engels seine Arbeit zugunsten der Artikelserie „Notes on the War“ (Ebenda. S. 250–473) und nahm sie später nicht wieder auf. Siehe **Friedrich Engels: Vorarbeiten und Entwürfe für das Buch über die Geschichte Irlands^{am}**. In: MEGA² I/21^{an}. S. 185–219 und 1506–1512 und MEGA² IV/20 [noch nicht ersch.]. Siehe auch **Jürgen Herres: Marx und Engels über Irland. Ein Überblick. Artikel, Briefe Manuskripte und Schriften**. In: Marx-Engels-Jahrbuch 2011. S. 12–27^{ao}.
- al) [Zotero Link für: MEGA2 I/21](#)
- am) [Zotero Link für: Friedrich Engels: Vorarbeiten und Entwürfe für das Buch über die Geschichte Irlands](#)
- an) [Zotero Link für: MEGA2 I/21](#)
- ao) [Zotero Link für: Jürgen Herres: Marx und Engels über Irland. Ein Überblick. Artikel, Briefe Manuskripte und Schriften. In: Marx-Engels-Jahrbuch 2011. S. 12–27](#)
- ap) Laveleye, Émile Louis Victor de (1822-1892)

Kritischer Apparat

- 1) über der Zeile eingetragen
- 2) über der Zeile eingetragen
- 3) über der Zeile eingetragen
- 4) über der Zeile eingetragen
- 5) unter der Zeile eingetragen
- 6) über der Zeile eingetragen
- 7) Tilgung durch Streichung

- 8)** über der Zeile eingetragen
- 9)** über der Zeile eingetragen
- 10)** über der Zeile eingetragen
- 11)** über der Zeile eingetragen